

AFRAQ 2021 will be an In-Person Event! Please get vaccinated so we can have a free-flowing meeting!



**Nouvelles Dates**

## Une Aquaculture Durable pour Nourrir l'Afrique

AQUACULTURE AFRICA 2021

Alexandrie, Égypte • 11-14 Décembre 2021



### Première Conférence Internationale Annuelle et Exposition Commerciale du Chapitre Africain de la Société Mondiale d'Aquaculture (AFRAQ2021)

L'Égypte est le plus grand producteur aquacole du continent. Les spécialistes internationaux en aquaculture convergeront à cette occasion vers la magnifique ville d'Alexandrie, fierté de la Méditerranée.



Gold Sponsor du Chapitre  
Fondateur et  
Gold Sponsor de l'AFRAQ 2020



Organisée par



Silver Sponsor



Sponsors principaux de la WAS



Sponsor de la Conférence  
Société Égyptienne d'Aquaculture (EgAS)







## Lieu de la Conférence

La Conférence se déroulera dans la célèbre Bibliotheca Alexandrina, l'une des attractions touristiques et culturelles les plus fascinantes au monde. Elle constituer une excellente occasion pour les chercheurs, les praticiens, les décideurs et les autres intervenants du domaine de l'aquaculture de se rencontrer, de développer leurs réseaux et de discuter de tous les aspects de l'aquaculture en Afrique. Des exposants du monde entier sont invités à exposer leurs produits dans l'étonnant centre d'exposition. Des visites des attractions touristiques les plus célèbres d'Égypte seront organisées, ainsi que des visites spéciales dans les piscicultures voisines, les usines d'aliments pour poissons et les installations de recherche locales. N'oubliez pas de réserver votre agenda pour cet événement scientifique, commercial et social unique.

## Programme thématique AFRAQ2021

Le programme thématique d'AFRAQ2021 couvre les questions de développement, ainsi que les dernières avancées de la recherche aquacole africaine. Des sessions plénières thématiques et des sessions techniques parallèles proposeront des présentations orales et des posters. AFRAQ2021 comprendra aussi une exposition commerciale internationale, des sessions et activités étudiantes, des ateliers satellites (notamment des sessions de formation) et divers forums/réunions sur le développement de l'aquaculture en Égypte et en Afrique. Le thème de cette manifestation inaugurale sera "Une Aquaculture Nourrir l'Afrique".

**Exemples de thèmes abordés : (cette liste est initiale, sujette à évolution)**

- Alimentation, Nutrition et Physiologie
- Génétique et Reproduction
- Santé des Animaux Aquatiques
- Biotechnologies et Nanotechnologies en Aquaculture
- Management Environnemental
- Durabilité, Moyens d'Existence & Sécurité nutritionnelle
- Transformation et valeur ajoutée
- Qualité et sécurité des aliments
- Économie, Études de marché, Commerce et Politiques
- Développement des Ressources Humaines
- Investissement en aquaculture
- Ingénierie aquacole
- Aquaculture d'eau douce
- Aquaculture d'eau saumâtre
- Aquaculture marine
- Aquaculture ornementale
- Systèmes et pratiques innovants
- Production d'alevins

*Des sessions spéciales pertinentes pour le développement de l'aquaculture en Afrique seront également proposées et annoncées en temps voulu*

**Des informations détaillées pour la soumission en ligne des résumés, en particulier le guide de présentation et un exemple, seront prochainement disponibles sur :**

**[www.was.org](http://www.was.org)**

# APPEL À PUBLICATIONS – Date limite : 30 Septembre 2021

AFRAQ2021 encourage la soumission de présentations orales et de posters de haute qualité. Nous incitons fortement les auteurs à envisager la présentation de posters, car les séances qui leurs seront dédiées font partie intégrante du programme de la Conférence. Les communications soumises pour une "présentation orale seulement" peuvent ne pas être acceptées comme présentations orales en raison du nombre limité de créneaux horaires disponibles. Une présentation en anglais est encouragée, mais les deux langues officielles (anglais ou français) sont acceptées. Présentation Power Point - Diapositives - comme ci-dessus - Anglais fortement encouragé. Présentation orale : l'une ou l'autre des deux langues officielles. Lors de la conférence, les résumés peuvent être présentés en anglais ou en français. Titre dans la même langue que la présentation.

Chaque orateur aura droit à un maximum de 20 minutes, dont 15 minutes pour l'exposé et 5 minutes pour les questions. Les auteurs d'études portant sur des produits ou des formulations exclusives devraient présenter cette information dans le cadre d'ateliers ou de l'exposition commerciale. Les présentations orales ne peuvent utiliser que Power Point. Les présentations pour rétroprojecteurs, les diapositives photographiques et les lecteurs vidéo ne seront pas disponibles ou autorisés.

Tous les présentateurs sont tenus de payer leurs frais d'inscription, d'hébergement et de déplacement. AFRAQ2021 ne peut pas subventionner les frais d'inscription, de déplacement ou d'hôtel.

## INSTRUCTIONS POUR LA PRÉPARATION DES RÉSUMÉS

Format du résumé étendu – Veuillez-vous référer à l'exemple.

- TITRE DU RÉSUMÉ :** Le titre du résumé doit être imprimé en lettres CAPITALES, à l'exception des noms scientifiques qui doivent être en majuscules/minuscules et en italique. Les noms scientifiques ne doivent pas être précédés ou suivis de virgules, de parenthèses ou d'autres marques.
- AUTEUR(S) :** Le premier nom doit être celui de l'auteur qui présente. Utilisez \* après le nom de l'auteur qui présente. Utilisez des majuscules/minuscules.
- ADRESSE ET EMAIL :** Indiquez seulement l'institution, l'adresse et le courriel de l'auteur principal. Utilisez des majuscules/minuscules.
- LONGUEUR MAXIMALE :** Une page
- TAILLE DE PAGE :** Papier A4 Standard 210mm x 297mm (portrait)
- MARGES :** Marge de 25 mm partout (haut/bas/gauche/droite)
- INTERLIGNE :** Interligne simple
- PARAGRAPHES :** Les paragraphes doivent être séparés par une ligne blanche et ne doivent pas être indentés.
- POLICES :** Les polices de caractères doivent être de type 12 points.
- FIGURES & TABLEAUX :** Les figures et les tableaux sont fortement recommandés. Ils doivent être réduits à la taille appropriée pour un résumé d'une page et doivent être clairement lisibles à leur taille réduite, en caractères noirs seulement. Les figures et tableaux réduits doivent être inclus dans le résumé sous une forme prête à imprimer.
- UNITÉS :** Utilisez les unités du système métrique. Au besoin, des équivalents anglais peuvent être indiqués entre parenthèses.



## MERCI DE SOUMETTRE VOTRE RÉSUMÉ EN LIGNE

Soumettez vos résumés par Internet sur le site Web de la Conférence : [www.was.org](http://www.was.org) et suivez les instructions pour la soumission en ligne.

Si vous ne pouvez pas soumettre votre résumé en ligne, contactez le gestionnaire de la conférence qui vous indiquera des méthodes alternatives, en écrivant à [worldaqua@was.org](mailto:worldaqua@was.org) ou par fax : +1-760-751-5003.



# AFRAQ2021

## 11-14 Décembre 2021

Enregistrez-vous en ligne sur :  
[www.was.org](http://www.was.org)

Adresse d'expédition pour les paiements internationaux en USD:  
Conference Manager  
P.O. Box 2302  
Valley Center, CA 92082 USA  
Tel: +1 760 751 5005  
Fax: +1 760 751 5003  
Email: [worldaqua@was.org](mailto:worldaqua@was.org)

**Privilégiez l'enregistrement en ligne sur [www.was.org](http://www.was.org) OU faxez ou envoyez par email les deux pages du formulaire ainsi que votre paiement. Utilisez un seul formulaire par personne.**

MERCİ D'INSCRIRE CLAIREMENT TOUTES LES INFORMATIONS		
<b>INFORMATION POUR LE BADGE : (Comment vous souhaitez que votre badge apparaisse – Pas de titre, s'il vous plait)</b>		
Prénom _____	NOM _____	
Entreprise ou Institution _____ (Limité à 40 lettres et espaces)		
Ville _____	État/Province _____	Pays _____

**CONTACT :** Email \_\_\_\_\_  
(*merci d'inscrire votre adresse email*)

Adresse Postale \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_ État / Province \_\_\_\_\_ Code Postal \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_ Fax \_\_\_\_\_ Titre: (encerclez) Dr. M. M<sup>elle</sup> M<sup>me</sup>  
(Inscrire le pays et le code postal) (Inscrire le pays et le code postal)

**FRAIS D'ENREGISTREMENT :** Pour bénéficier des taux réduits, ce formulaire et le paiement doivent être reçus au plus tard à la date indiquée. Voir la brochure pour savoir ce qui est inclus dans les frais d'inscription.

TYPE D'INSCRIPTION CONFÉRENCE ET EXPOSITION	Enregistrement avant le 3 Oct. 2021	Enregistrement après le 3 Oct. 2021	* Pour être admissible au tarif membre, vous devez remplir la section Adhésion à l'Association au verso. ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● L'accès à l'exposition est inclus dans les frais d'inscription à la
Pour bénéficier des taux réduits, ce formulaire et le paiement doivent être reçus au plus tard à la date indiquée			
<b>RESSORTISSANTS AFRICAİNS</b>			<b>TOTAL DES FRAIS D'INSCRIPTION</b>  US\$ _____
<b>TARIF MEMBRE*</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 325	<input type="checkbox"/> US\$ 490	
<b>TARIF MEMBRE ÉTUDIANT*</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 165	<input type="checkbox"/> US\$ 195	
<b>Tarif Non-Membre</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 425	<input type="checkbox"/> US\$ 590	
<b>Tarif Étudiant Non-Membre</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 215	<input type="checkbox"/> US\$ 255	
<b>NON-RESSORTISSANTS AFRICAİNS</b>			
<b>TARIF MEMBRE*</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 395	<input type="checkbox"/> US\$ 490	
<b>TARIF MEMBRE ÉTUDIANT*</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 165	<input type="checkbox"/> US\$ 195	
<b>Tarif Non-Membre</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 495	<input type="checkbox"/> US\$ 590	
<b>Tarif Étudiant Non-Membre</b>	<input type="checkbox"/> US\$ 215	<input type="checkbox"/> US\$ 255	
Vous pouvez vous inscrire à la WAS au verso et bénéficier du tarif réduit			
<b>ENTRÉE EXPOSITION</b>	(L'accès à l'exposition est inclus dans les frais d'inscription à la Conférence)		
Accès pendant 3 jours à l'exposition uniquement – 11-14 Décembre 2021	<input type="checkbox"/> US\$ 30	<b>TOTAL ENTRÉE EXPOSITION</b>	US\$ _____
<b>VISITES</b> – Détails ultérieurement		<b>TOTAL VISITES</b>	US\$ _____
<b>FRAIS D'ADHÉSION</b> – Indiquer le montant des frais d'adhésion au verso		<b>TOTAL FRAIS ADHÉSION</b>	US\$ _____
N'envoyez pas d'inscription après le 3 octobre 2021. Après le 3 octobre, apportez ce formulaire avec vous pour vous inscrire à l'exposition.		<b>➔ MONTANT TOTAL US\$</b> _____	

**La confirmation de l'enregistrement et le reçu seront envoyés par email après traitement.**

**CONDITIONS D'ANNULATION :** L'annulation de l'inscription doit être reçue par écrit au plus tard le 3 octobre 2021. Le remboursement des frais d'inscription sera soumis à des frais de dossier de 20%. Les remboursements sont effectués après la conférence. Aucun remboursement ne sera effectué pour les annulations reçues après le 3 octobre 2021 ou pour absence à la conférence. Après le 3 octobre 2021, aucun remboursement ne sera effectué en cas d'urgence professionnelle ou personnelle, d'annulation de vol, de refus de visa, d'annulation liée aux conditions météorologiques ou d'autres urgences de voyage. Les frais d'adhésion ne sont pas remboursables.

**MÉTHODE DE PAIEMENT:** Tous les frais doivent être payés au nom de l'AFRAQ2021. Pour les virements bancaires, merci de nous contacter.

Chèque # \_\_\_\_\_  Visa  Mastercard  American Express  Discover  Diners Club

Numéro de carte \_\_\_\_\_ Date d'expiration \_\_\_\_\_ Cryptogramme (CVV2/CVC2) \_\_\_\_\_

Nom sur la carte \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

Adresse associée à la carte \_\_\_\_\_



# FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT - VERSO

Nom \_\_\_\_\_

**ADHÉSION À L'ASSOCIATION : Veuillez cocher toutes les cases pour les associations dont vous êtes actuellement membre. L'adhésion à l'une de ces associations vous donne droit au tarif membre\* sur les frais d'inscription. Vous pouvez adhérer à une association à tout moment avant de vous inscrire pour bénéficier du tarif membre.**

**MEMBRE DE :**  WAS  USAS  APC  Korean  LACC  WAS AC

**ADHÉSIONS  
AFFILIÉES :**

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Chapitre Africain de la WAS                       | <input type="checkbox"/> Indonesian Aquaculture Society                    |
| <input type="checkbox"/> Aquabio   | <input type="checkbox"/> Korean Aquaculture Society                        |
| <input type="checkbox"/> Aquaculture Association of Canada                 | <input type="checkbox"/> Korean Society of Fisheries and Sciences (KOSFAS) |
| <input type="checkbox"/> Aquaculture Association of South Africa           | <input type="checkbox"/> Malaysian Fisheries Society                       |
| <input type="checkbox"/> Aquaculture Without Frontiers                     | <input type="checkbox"/> Sociedad Brasileira de Acuicultura                |
| <input type="checkbox"/> Asian Fisheries Society                           | <input type="checkbox"/> Society of Aquaculture Professionals (India)      |
| <input type="checkbox"/> China Society of Fisheries                        | <input type="checkbox"/> South African Aquaculture Society                 |
| <input type="checkbox"/> Egyptian Aquaculture Society                      | <input type="checkbox"/> Spanish Aquaculture Association (SEA)             |
| <input type="checkbox"/> European Aquaculture Society                      |  |
| <input type="checkbox"/> Global Aquaculture Alliance                       |  |
| <input type="checkbox"/> IAFI International Association of Fish Inspectors |  |

**DEMANDE D'ADHÉSION**

NOUVELLE DEMANDE

RENOUELEMENT

**DEMANDE D'ADHÉSION À LA WORLD AQUACULTURE SOCIETY (WAS) [www.was.org](http://www.was.org)**

Pour des informations sur les différents types d'adhésion et les options, merci de contacter le bureau de la WAS par

Tel: +1-225-578-3137 Fax: +1-225-578-3493 Email: [judya@was.org](mailto:judya@was.org)

**MEMBERSHIP TYPE D'ADHÉSION : (Un seul choix possible)**

- Individuel** (JWAS version électronique) (USD 65/an) Pour une personne physique exclusivement
- Individuel** (JWAS version papier) (USD 110/an) Pour une personne physique exclusivement
- Individuel** (E Access) (USD 45/an) Pour une personne physique exclusivement
- Étudiant** (JWAS version électronique) (USD 45/an) (merci de fournir une copie de la carte d'étudiant ou la signature de votre professeur)
- Étudiant** (JWAS version papier) (USD 90/an) (merci de fournir une copie de la carte d'étudiant ou la signature de votre professeur)
- Soutien** (JWAS version électronique) (USD 105/an) Pour une personne physique d'une entreprise
- Soutien** (JWAS version papier) (USD 150/an) Pour une personne physique d'une entreprise
- Entreprise** (JWAS version électronique) (USD 255/an) Permet à tous les employés d'une entreprise de participer aux conférences en bénéficiant du taux réduit des membres
- Entreprise** (JWAS version papier) (USD 300/an) Permet à tous les employés d'une entreprise de participer aux conférences en bénéficiant du taux réduit des membres
- À vie** (JWAS version électronique uniquement) (USD 1000 sans chapitre) Pour une personne physique exclusivement

**OPTIONS DE CHAPITRE :**

Un chapitre est inclus avec votre adhésion. Indiquez celui que vous choisissez.

- Afrique**
- Asie-Pacifique**
- Corée**
- Amérique latine/Caraiïbes**
- États Unis (USAS)**
- Aucun** (déduire USD 5)

Vous pouvez ajouter d'autres chapitres moyennant USD 5 l'un

**Montant total pour l'adhésion à la WAS USD \_\_\_\_\_**

Les frais d'adhésion ne sont pas remboursables.

Merci de reporter ce montant à la ligne "Frai d'adhésion" du recto de ce formulaire.

Pour l'adhésion aux autres associations, merci de les contacter directement.

Si vous avez besoin d'un numéro de téléphone, contactez le gestionnaire de la conférence (+1-760-751-5005).

## Lien avec les entreprises

Les événements Aquaculture Africa sont engagés dans la communication avec les entreprises du secteur aquacole. AFRAQ2021 proposera une exposition commerciale internationale, où l'Égypte et diverses entreprises internationales présenteront leurs dernières technologies, produits et services. Des espaces standard et d'angle seront disponibles. Chaque stand de 6m<sup>2</sup> (2x3m) comprend des cloisons, une moquette, deux chaises, une table, des éclairages, une prise de courant, un panneau d'identification de façade et deux laissez-passer gratuits pour la conférence.

Nous pouvons aussi fournir des lieux de rencontre pour des rencontres industrielles, des réunions d'experts ou des réunions B2B, des plateformes pour des ateliers satellites de projets d'aquaculture africaine ou d'autres événements. Des réunions d'experts seront organisées en marge de l'exposition commerciale, et des visites techniques seront organisées.

## Réseautage pour les Étudiants

Des forums et événements spéciaux seront organisés pour les étudiants participant à AFRAQ2021 afin de permettre le réseautage et l'échange d'idées. Les forums et événements bénéficieront d'un programme spécifique et incluront une réception spéciale pour les étudiants. Les étudiants recevront le kit d'inscription complet ainsi que l'invitation à la réception des étudiants. Pour bénéficier du tarif étudiant, une copie de votre carte d'étudiant est requise.



### L'INSCRIPTION COMPLÈTE À LA CONFÉRENCE COMPREND :

- L'admission à toutes les sessions (y compris la réception), les séminaires et l'exposition commerciale.
- Le sac de la conférence et l'annuaire des exposants
- Les pauses-rafraîchissements (déjeuner compris)
- L'application des résumés (aucun livre de résumés ne sera imprimé)
- Pour être admissible au tarif membre, vous devez être membre en règle de la WAS
- Le laissez-passer pour l'exposition seulement - Valide pour toute la période : 30 USD

## AFRAQ2021 Aperçu du Programme Provisoire

### Samedi 11 Décembre

Ouverture des inscriptions et installation de l'exposition	1200 - 1700
WAS AC Board / Business Réunion	1300 - 1700
Visite de fermes	

### Dimanche 12 Décembre

Ouverture des inscriptions	0730 - 1700
Mots de bienvenue et récompenses	0900 - 0920
Séances plénières	0920 - 1020
Cérémonie d'ouverture	1020 - 1040
Ouverture officielle de l'exposition	1040
Pause	1040 - 1100
Exposition	1000 - 1800
Sessions	1100 - 1220
Déjeuner	1220 - 1320
Sessions	1320 - 1540
Pause	1540 - 1600
Sessions	1600 - 1740
Posters	1030 - 1800
Réception des étudiants/Ateliers	1900 - 2100

### Lundi 13 Décembre

Ouverture des inscriptions	0730 - 1700
Sessions	0900 - 1020
Pause	1020 - 1040
Exposition	1000 - 1800
Sessions	1040 - 1200
Déjeuner	1200 - 1300
Sessions	1300 - 1540
Pause	1540 - 1600
Sessions	1600 - 1740
Posters	1030 - 1800

### Mardi 14 Décembre

Ouverture des inscriptions	0800 - 1500
Sessions	0900 - 1020
Pause	1020 - 1040
Exposition	1000 - 1600
Sessions	1040 - 1200
Déjeuner	1200 - 1300
Sessions	1300 - 1540
Pause	1540 - 1600
Sessions	1600 - 1740
Posters	1030 - 1600
Démontage de l'exposition	1600 - 1900



# AFRAQ2021 Comité directeur et Comité National d'Organisation

AFRAQ2021 Présidents de la Conférence :

- Président du Chapitre Africain de la WAS et Vice-Président de la Société Égyptienne d'Aquaculture, Égypte – Dr. Sherif Sadek
- Président de l'Autorité Générale pour le Développement des Ressources Halieutiques (GAFRD), Égypte – Prof. Salah Mesalhy Aly

AFRAQ2021 Comité Directeur (CD) :

- Président du CD et Prof. Émérite en Reproduction des Poissons et Génétique, Laboratoire Central de Recherche en Aquaculture (CLAR), Égypte - Dr. Hussein Elghobashy
- Directeur-Pays du Worldfish (Égypte et Nigeria), Égypte – Dr. Ahmed Nasr-Allah
- Directeur Général : Laboratoire Central de Recherche en Aquaculture (CLAR), Égypte – Prof. Amira Elhanafy
- Professor : Université d'Alexandrie, Égypte - Prof. Abdel Fatah El Sayed
- Associate Prof : Institut National d'Océanographie et des Pêches (NIOF), Égypte – Dr. Eman Mamdouh
- Président : Syndicat Égyptien des Coopératives de Pêcheurs, Égypte - Mr. Mohamed El-Feky
- Coordinateur : Programme de Développement de l'Aquaculture en Zambie (ZAEDP), Zambie – Dr. Alexander Shula Kefi
- Secrétaire du Chapitre Africain de la WAS, Afrique du Sud – Mr. Blessing Mapfumo

AFRAQ2021 Comité d'Organisation National (NOC) :

- Prof. Abdel-Hamid Eed (Président du NOC), Université du Canal de Suez
- Dr. Doaa Hamam, Directeur Général, Département des Relations Internationales (GAFRD)
- Mr. Khaled El-Agroudi, Département des Relations Publiques (GAFRD)
- Dr. Amr Moneer Helal, Institut National d'Océanographie et des Pêches (NIOF)
- Prof. Nevine Abou Shabana, Institut National d'Océanographie et des Pêches (NIOF)
- Prof. Ahmed Barrania, Syndicat Égyptien des Coopératives de Pêcheurs (EUFC)
- Eng. Aymen Rostom, Skretting, Égypte
- Eng. Hussein Mansour, Aller-Aqua, Égypte
- Ms. Sara Osama, Université d'Alexandrie, Coordinatrice des étudiants

AFRAQ2021 Co-Présidents du Programme :

- Prof. Salah Moselhy, GAFRD Chairman and Professor, Université du Canal de Suez, Égypte
- Prof. Peter Britz, Université Rhodes, Afrique du Sud
- Dr. Jean-Michel Mortillaro, CIRAD, Madagascar





## Lieu – Alexandrie

Aquaculture Africa (AFRAQ2021) se tiendra dans la Bibliotheca Alexandrina de la ville d'Alexandrie en Égypte.

Pour plus d'information sur la Bibliotheca Alexandrina, visitez [www.bibalex.org](http://www.bibalex.org)

Pour plus d'information sur la ville d'Alexandrie, visitez [www.touregypt.net/alexandria/touregypt.net/alexandria/](http://www.touregypt.net/alexandria/touregypt.net/alexandria/)

## Contacts AFRAQ2021

Pour plus d'informations, veuillez rester en contact avec l'équipe de gestion de la conférence AFRAQ2021 ou visitez notre site Web [www.was.org](http://www.was.org)



### Gestion de la Conférence

Adresse postale:

PO Box 2302

Valley Center, CA 92082 USA

Tel: +1-760-751-5005

Fax: +1-760-751-5003

Email: [worldaqua@was.org](mailto:worldaqua@was.org)

Web: [www.was.org](http://www.was.org)

### Exposition et Sponsoring

Email: [mario@marevent.com](mailto:mario@marevent.com)

Web: [www.marevent.com](http://www.marevent.com)

### Chapitre Africain de la Société Mondiale d'Aquaculture (WAS-AC)

C/O AUDA-NEPAD Agency

230, 15th Road

Midrand • South Africa

Phone: +27766318729

[africanchapter@was.org](mailto:africanchapter@was.org)

